



# 光鹽簡訊

2009.02(月刊)  
雜誌

出版/中華光鹽志工協會

中華郵政台北雜字第 1254 號執照登記為雜誌交寄

會址/台北市文山區景興路 23 巷 9 號 4 樓

發行人：蘇清富

視障資訊辦事處/台北市中山北路一段二號 902 室

電話/(02)2371-1867

傳真/(02)2371-7496

郵撥帳戶/社團法人中華光鹽志工協會

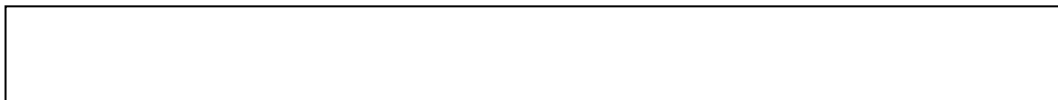
帳號/50069005



國內  
郵資已付

台北郵局許可證  
台北字第 4557 號

為節省資源如有下列情形請告知：收件人已遷移、停止刊物寄發、住址變更、重覆收到兩份以上。 URL：http://www.blind.org.tw <無法投遞免退回>



「過去的光鹽」是最美麗的回憶。

「未來的光鹽」等待我們去開啟。

「現在的光鹽」志工伙伴們動手吧！

讓我們一起努力。

## 社團法人中華光鹽志工協會

### 第一屆第二次會員大會暨

### 知性成長活動

各位關心光鹽視障服務工作的新舊朋友：

光鹽志工協會接續光鹽愛盲服務中心的工作，已將屆滿一年。在這一年來我們深深的體會到，唯有快樂的自己才可能提供快樂的分享，也只有心靈充實的人才能有力量去幫助他人。為了慶祝光鹽志工協會成立一週年，除了例行的會員大會之外，我們更在當天下午籌畫了一個具知性和感性的「台北大稻埕古蹟導覽活動」。邀請協會的所有會員、志工和您的家人、親友一起來，在新年之初，把腦袋裝滿，心田翻個身，播下愛與希望的種子。讓大家在新的一年，都能充滿智慧過生活，愛與關懷樂助人！

### 台北大稻埕古蹟導覽活動

大稻埕興起於清朝的英法聯軍戰役，天津條約之後，淡水正式開港通商。大稻埕沿淡水河，形成街市，成為臺北市最大的物資集散中心。商業活動活躍傳盛至今的百年老店，比比皆是。英美外商紛紛於此設立洋行，所形成之外來文化，影響日後大同地區民俗、人文、文化深遠。大同地區由於開發較早，區內古蹟林立，廟宇香火鼎盛，再加上外來文化的衝擊，商社的設置，完整開發，自成風格。本區另一項特色，是豐沛人文孕育而生的各式小吃。「家家有特色，間間有典故」宛如大同地區的縮影，過去的興盛，歷歷在目。探訪本區，可以懷思古之幽情，憑弔過往商業薈萃的鼎盛時代；更可尋歷史的軌跡，重回時光隧道，來趟古蹟與美食巡禮。  
(資料來源：大同區公所大同文史介紹)

活動時間：2/28日下午1點至4點

活動費用：免費

導覽老師：葉倫會老師

報名日期：2/24日前電話報名

報名電話：02-23711867

歡迎會員 志工及家屬們一同來認識台北之美。

## 夜遊淡水河、船長換你作， 快樂公主我來了！

這次看我來補充：

### 新年、新事、新心情

吃過拉麵汁後，元月三日，在淡水漁人碼頭。光鹽帶領了四十多位盲友、志工登上了快樂公主號。在新年的一開頭，就來了一件新鮮事。「在寒風中，夜遊淡水河」！也不知道怎麼會有這麼多的朋友和我們一樣瘋？這麼冷的天氣不躲在被窩裡睡覺，卻大老遠的從豐原、新竹、台北各地跑來和我們一起在北風中玩浪漫！看到大家在船上激情肆意的向夜空揮灑著新年的喜悅，這個浪漫好像是玩對了。

最精彩的是船老大還真的讓我們每個人輪流去開船。當每逢船身晃動時，就有人笑說：「這一定是我們盲友在駕駛，保險費可派上用場囉！」惹的大伙哈哈大笑。全程我不斷的聽到船老大用和藹、不疾不徐的口吻指引著伙伴們如何轉動遊艇的方向盤時，都要由衷的為他獻上一份敬意。之前聽朋友說，船老大在駕駛室裡都是坐在一邊翹著角，動動嘴巴，連船都不用開。而輪到我去開船的時候，看到的卻是一個躬身彎腰，不斷喊著腰酸背痛，卻又認真指導的好老師。這趟旅程他可虧大了！回去要休息好久吧！

多位盲友是和家人、朋友一起來的，看他們怡然自得的在船上輕鬆談笑，在寒風中也不失浪漫，真是羨慕。其中有一隊盲友夫妻是由他們的眼明兒子陪同來的，我們雖然有安排一位志工照顧他們，他那才九歲的小孩，還是跟前跟後。看他小心的協助著父親上上下下，真是為他心疼，一般家庭的孩子，在這樣的年紀，看到新奇的東西早就不知蹦到哪裡去了！我們告訴他「有志工阿姨會幫忙你父親，你自己也去開船」，他才放心的去

學駕駛遊艇。貧窮家裡的孩子早當家，視障者的孩子早獨立，這是令人欣慰的現象。然而，誰來幫助他們好好的成長？他們的課業，要找誰來指導？這恐怕會是光鹽往後該注意的方向了。

我已經有很多年沒有親自參與自己辦的活動，這樣和大家樂在一起的感覺還真不錯。只要把心情轉個彎，管他新年還是舊年，新事還是舊事，心情對了就是好年好景。2009年就從這裡開始，隨時保持新心情，用不同的觀點和行動去迎接一切該面對的春夏秋冬。

PS. 關於拉麵的事，請到光鹽部落格瀏覽  
原來拉麵是如此美味、謝謝你把湯喝完，二度造訪伊太郎等文章。

網址：

<http://tw.myblog.yahoo.com/blind-blog>

### 付出愛、感受愛

農曆過年前，應邀寫一篇介紹光鹽的文章。在回顧過去的工作時，也讓我再次反思「為什麼要做這些服務」？過去二十多年光鹽做的最多的是有聲資訊的服務。即使是舉辦活動或課程，大多也是偏向知性的性質。我們在對關心視障服務的朋友做介紹時，也是這麼說的「我們把眼明人的世界介紹給盲人」。真的是這樣嗎？行動的背後呢？知識真的是最重要的嗎？能看見眼明人看的書本，就能讓視障者過的比較幸福嗎？

我有點心虛的打開了聖經。不是為了想瞭解些什麼，只是一種感覺。在聖經裡一定有些什麼是我想知道而目前並不清楚的事情，在呼喚著我。很直覺的我翻到了「格林多前書」第十三章。裡面這樣寫到：「我若能說人間的語言，和能說天使的語言，但我若沒有愛，我就成了個發聲的鑼，或發響的鈸。我若有先知之恩，又明白一切奧秘和各種知

識；我若有全備的信心，甚至能移山，但我若沒有愛，我什麼也不算。我若把我所有的財產全施捨了，我若捨身投火被焚；但我若沒有愛，為我毫無益處。」

保祿的這段話彷彿一個棒槌，把我從迷惘中打醒。過去我們所做的有多少是居於「愛」為基礎去做的？是不是有時候會把工作本身看的太重，而忽略了做此事的動機呢？我一直這樣確信：一個好的社會工作服務，首先要有好的構想。照保祿所說的這個構想應該就是「愛」，而不是任何工作計畫。為了愛，有時候不做什麼反而比做了什麼對他人更好。

就像我在路上或捷運上有人想要協助我，我的第一個念頭是「我做得很好，不用你來幫忙」。為什麼我沒有感受到別人的愛呢？我所仰仗的又是什麼呢？我把別人的主動與關懷又看成什麼呢？

保祿繼續這樣說道：「愛是含忍的，愛是慈祥的，愛不嫉妒，不誇張，不自大，不作無禮的事，不求己益，不動怒，不圖謀惡事，不以不義為樂，卻與真理同樂」

拿保祿對愛的界定來檢查我們做過的事。還好，在過去的日子裡我們沒有過於誇大過盲友的需求和我們的服務成果。許多志工在這裡也都是真心付出，我們也沒有為了要取得更多的資源去扭曲、誇大盲友的不方便。對於資源的應用也是盡量將廢棄資源重新活化。一個人往往也當好幾個人來用。

的確光鹽的工作是愛的工作，只是我們沒有把「愛」這個字掛在嘴上而已。我們做書給盲友聽，是基於愛盲友。知道沒有人把文字念出來，盲友就很難自己知道書本上說什麼。我們該看重的是唸書的過程和盲友聽書的感受，而不是我們讓盲友懂了多少知識。

因為保祿又說：「愛永存不朽，而先知之恩，終必消失；語言之恩，終必停止；知識

之恩，終必消逝。」過去我常對剛來光鹽錄音的志工說：「當你在錄書的時候要想著有一位盲友正在聽你唸書，要把感情放進去」，其實也就是要讓聽書的盲友感受到你對他們的愛。我在做志工訓練的時候，不少人會質疑，為什麼要講究那麼多。當時我只是回答：「因為我們要兼顧到所有不同類型的閱聽者。」再次看了保祿的訓誨，讓我更清楚，一切都是基於愛，用心付出才是愛，用心領會也才能感受到愛。

在鼠年的最後一個上班日，讓我有這樣的領會，真是要感謝天主！過完年我要有個全新的開始，就好好利用這個長假把心情調適好，不要把時間和精力在放在迷惘上了。



## 九七學年下半年 點字教科書超前完成！

前兩個月感謝有許多志工前來協助製作下學期的國小、國中點字教科書，在大家的努力下我們又超前完工了，真是可喜可賀！參與本次專案的志工如下：王姊、陳老師、于姊、月娟、傅姊、素芳姊、淑女、謝阿姨、秋薇、杜阿姨、洪老師、成璇、怡君、陳姊、玉琳、韻妃及麗慧等人，在此誠摯感謝諸位的協助。

在目前整個視障特教已回歸主流、融合教育為主的環境下，視障生的周遭會點字的人越來越少，點字教科書雙視趨勢已難回頭。為了確保視障生能夠有充足的受教資源，我們也將投入人力與資源來因應雙視教科書的製作。敬請各位關心視障教育的志工



朋友們和我們一起繼續為提供更好、更豐富的視障書籍而努力！我們七月再見囉！




## 光鹽志工協會的足跡


- 01/03 舉辦夜遊淡水河、船長換你作，快樂公主我來了！活動
- 01/19 愛與溫暖小聚 - 『生命關懷』讀書會在天堂遇見的五個人 第一次聚會
- 01/21 97學年下學期國小、國中點字教科書超前完成



閃耀星光慶生日  
輪到你上台


 黃姿綺 03/1 九三年志工

去年九月一別，已近半年未見，近來好否？甚念，甚念！謹致事事如意，生日快樂！


 傅智華 03/3 九七年志工

去年七月起，有聲書後製的志工轉到大辦公室和專職人員一起工作後，我們和志工的互動越來越熱絡了。尤其是中午用餐的時候，互相詢問「要吃什麼？」，更像是一家人，好不溫馨！傅姊，謝謝您這半年多來的陪伴！我們很珍惜與您共事的日子。一般年初的這段期間，我們的經費收入數字總是遠遠在支出的數字後面苦追，讓我們提心吊膽的做服務，怕腳步跨的太大，到年終陷入無資


源可用的絕境。而您慷慨捐獻的消費券，真是一場及時雨。我們一定不負所託，將此寶貴資源化為對盲友的助力。祝福您生日快樂！

 楊素芳 03.05 九六年志工

楊姊，沒有想到這麼快，上個月才在簡訊上發表您當選九七年光鹽有聲書後製志工的代​​表，這個月就要來幫您慶生了。關於您的那些豐功偉蹟，我就不再重述。您和大部分光鹽的志工一樣，每次有新任務總是先謙虛的說「這個我不會做，不過我願意學習。」一月期間找您幫忙報讀時，您也是這樣說「報讀啊，這我恐怕要查很多字典，不麻煩的話，我願意試試。」我笑著說「是數學啦， $x^2-y+1$ 一定不用翻字典。」我們都笑了。真不好意思，我就是個工作狂，一做起事來就煞不住，那天足足多花了您兩個小時，才放您走，天都黑了！不過真的要感謝您，就因為您的協助，讓我們的工作進度整整超前了兩天。在這裡誠心的祝福您生日快樂！


 張海堯 03/7 八七年志工

時間過的可真快，海堯，您來光鹽已經超過十年了。這樣的奉獻精神，真是令人感佩。而您的默默付出使視障朋友得以開啟知識之門，感受社會的溫暖，我們有幸與您攜手共創盲友福祉，更是有福。在此新春萬物復甦之際，盼您我都能向大地學習，吸取足夠的養分，結出更美好的服務果實。祝福您生日快樂！


 黃士偉 03/9 八三年志工

士偉，您重新歸隊也近兩年了。由於晚上我較少留在協會，偶爾與您碰面，總會被您的專注精神所感動。去年在「牽牛花開的日子」電視劇中看到您的演出，實在太精彩了。如此專業的表演者，能奉獻出寶貴的時


間來為盲友錄書，實在難能可貴，對您的出席彌足珍貴。謝謝您認同我們的服務理念，希望我們能一直這樣走下去。祝福您生日快樂！

 劉淑清 03/12 九三年志工、第一屆理事

淑清姊，您在光鹽服務的時間雖然不算很長，（那是比起其他資深志工而言），然而要提起您對光鹽和盲友的貢獻實在是筆墨難以描述。拿協會成立這件事來說，很多志工伙伴都是以跟隨者的心態來參與光鹽的成長，而您卻義不容辭的以帶領者的角色加入理事會，為我們這個新誕生的寶寶做指引，無私的扶持。我們每跨出一個腳步都有您的呵護與祝福。感謝您的帶領！在此祝福您生日快樂！

 陳敏芬 03/22 八三年志工

在光鹽有許多和您一樣，在外為我們的服務而努力。從起初的盲友個人在宅服務到後來的經濟志工，都是我們最好的在外代表。感謝有您們如此的不問回報，如此的堅持相隨！祝福您生日快樂！

 洪麗玲 女 03/25 八四年志工

洪老師，您真是紅遍全光鹽。只要有您的地方就有笑聲，我們很需要多幾個像您這樣的開心果。雖然大家都說，您來光鹽就是吃吃喝喝，要不然就是休息、聊天，然而您在光鹽的服務也是有目共睹的。無論是錄書、做節目、打資料、做立體圖，樣樣精通。更可貴的是您還幫我們找了許多臨時志工，在我們有重大專案時有足夠的人力來應付。凡此種種，光鹽是不能沒有您的啦！祝福您生日快樂！

春天到了，在這生命勃發的季節，讓我來翻開過去的書頁，看看有哪些朋友是我們所懷  
光鹽簡訊 2009 年 2 月號 5

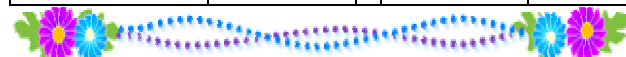
念不已的，也一起來為他們慶生吧！

陳昭華 03/1 八六年志工  
蔡麗員 03/1 七八年志工  
林幸璉 03/10 八十年志工  
湯穗玲 03/16 七九年志工  
廖偉君 03/29 八二年志工

時間會過去，愛心永流傳，您們愛的足跡也永不消失，在此代表過去曾經接受您們服務及未來可能閱讀到您們辛苦錄製的有聲書的盲友們，以及和您一起努力奉獻，現在還堅守崗位的伙伴，誠摯的向您說聲「生日快樂」！光鹽永遠以您們為容，期待有緣再相會！

### 本月收支明細表 98.01.01-98.01.31

科目	借方金額	科目	貸方金額
保險補助費	10,950	捐款收入	113,335
郵電費	2,376	委託收益	3,900
管理費	27,050		
手續費	785		
視障資訊業務費	10,926		
視障資訊書籍費	1,130		
會訊編印費	3,276		
接受委託業務費	1,492		
本期餘絀	59,253		
合計	117,238	合計	117,238



### 2009年1月份捐款芳名錄

100：王玉錦、王玉蘭、王惠珠、古慧民、何美足、吳天送、吳佑軒、吳姿宜、吳敏琪、呂仲哲、巫桂竹、李明祐、李國忠、李國榮、李慧美、周心瑜、林彥彰、林瓊花、林麗淑、花富彩、柯妙采、唐宏文、唐悅津、孫滇林、翁素秋、張文期、張翠瑤、陳世儒、

陳秀蓉、陳淑媛、曾美鳳、程恆生、  
黃妍庭、黃坤冊、黃芬芳、黃芬萍、  
黃俊仁、黃雅郁、黃麗梅、楊長成、  
廖丁福、廖美玲、劉誌景、蔡世文、  
蔡金足、蔡碧麗、鄭玉娟、賴信隆、  
謝銀鳳、鍾雅敏、顏筠婕、蘇佩君

110：蔡書琪

120：王建勛

160：陳瑞芬

200：何莉萍、吳至貞、李純玲、孫珣恆、  
張怡雯、黃芳嬋、黃慧如、劉士仁、  
蘇一成、蘇培智

300：吳美麗、林瑛宜、張慧琴、許世欣、  
劉亞群

400：張霓裳

500：王秀琴、田季華、李正和、李佳玟、  
李樹中、林宥俐、翁佩君、張淑冠、  
陳珮廷、陳敏芬、黃薇瑾、涂琬翎

600：吳柏鋒、吳憲坤、陳日信、陳月芳

1,000：丁啓候、王月娟、朱憶寧、吳慧貞、  
宋寶清、游秋薇、黃昌義、楊婷婷、  
蔡文怡、鍾培敏、羅崇晉、羅崇祐、  
譚岑岑

1,200：徐振凱、劉祝櫻

1,500：陳建榮

2,000：杜麗珠、邱民宗、邱惠美、邱鉦宗、  
陳清南、劉靜嚴、曉明女中

2,045：張雅齡

3,000：劉奇偉

3,600：林阿女、姚慈惠

4,000：于愛華

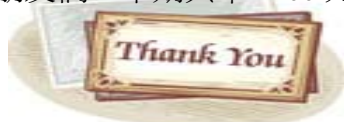
5,100：陳春妙

6,000：林慧媛

7,200：潘建宏

30,000：靜修女中何芯妮

☆感謝下列朋友捐贈發票：社會服務修女  
會、蘆州社區的朋友們；本期共中 1200 元



本月各項服務報告		
98年01月1日 - 98年01月31日		
類別	種數	服務人次
有聲資訊服務	27類	613
盲友讀書會	人次	8
電腦輔具借用服務	人次	14
諮詢服務	人次	1
點字服務	人次	24
宣廣服務	人次	780
網路服務	人次	11,090
其他服務	人次	45
總計服務		12,575



本月出版新書目錄明細				
書名	作(編)者	出版社	卷數	錄製者
書鏡中人： 波赫士的文 學人生	詹姆士· 伍德	邊城	15	張雅齡
趣話酒的故事	殷偉	雲龍	9	涂如天
夜間遠足	恩田陸	方智	10	陳熾如
殺手之淚	安·蘿 爾·邦杜	繆思	5	李明幸
等待野蠻人	柯慈	天下文 化	10	于愛華
神秘的推拿 師	V.S. 奈波 爾	遠流	9	王郁文
一座小行星 的新飲食方 式	Frances Moore Lappe	大塊	25	楊博淳
太太的歷史	瑪莉蓮· 亞隆	心靈工 坊	24	袁筱青
2008年12 月號張老師 月刊	張老師	張老師	6	
2008年12 月號宇宙光	宇宙光	宇宙光	1	

